

* 打动孩子心灵的世界经典 *

(4—8岁适读版)

小飞侠 彼得·潘

[英] 詹姆斯·巴里 / 著 王艳着 / 改写 高蓓 / 绘




* 打动孩子心灵的世界经典 *

(4-8岁适读版)

小飞侠 彼得·潘

[英] 詹姆斯·巴里 / 著 王艳着 / 改写 高蓓 / 绘



 中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社

北 京

图书在版编目 (CIP) 数据

小飞侠彼得·潘 / (英) 詹姆斯·巴里著 ; 王艳着
改写. — 北京 : 中国少年儿童出版社, 2017. 3
(打动孩子心灵的世界经典 : 4-8 岁适读版)
ISBN 978-7-5148-3658-5

I. ①小… II. ①詹… ②王… III. ①童话 - 英国 -
近代 IV. ①I561.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 012977 号

XIAOFEIXIA BIDE PAN

打动孩子心灵的世界经典 (4-8 岁适读版)



出版发行: 中国少年儿童新闻出版总社

中国少年儿童出版社

出版人: 李学谦

执行出版人: 赵恒峰

丛书策划: 董 慧

责任编辑: 高秀华 董 慧

封面设计: 徐经纬

责任校对: 杨 宏

责任印务: 刘宏兴

版式设计: 马 靖

社 址: 北京市朝阳区建国门外大街丙 12 号

总 编 室: 010-57526071

发 行 部: 010-57526568

网 址: www.ccppg.cn

电子邮箱: zbs@ccppg.com.cn

邮政编码: 100022

传 真: 010-57526075

印刷: 北京盛通印刷股份有限公司

开本: 787mm × 1330mm 1/24

2017 年 3 月第 1 版

字数: 50 千字

印张: 5

2017 年 3 月北京第 1 次印刷

印数: 8000 册

ISBN 978-7-5148-3658-5

定价: 20.00 元

图书若有印装问题, 请随时向印务部退换。(010-57526880)

目录

彼得闯入家中..... 1

孩子们离家出走..... 17

飞行途中..... 28

梦幻岛上的大追杀..... 36

温迪的小房子..... 45

美人鱼的环礁湖..... 56

温迪的故事..... 69

孩子们误中奸计..... 78



海盗船上..... 87

孩子们回家了..... 101



彼得闯入家中

达林一家住在十四号，家里有三个孩子。温迪最大，是姐姐，约翰（hàn）是弟弟，他俩还有一个小弟弟叫迈克尔。孩子们的保姆，是一只叫娜娜的狗。

不要因为娜娜是狗就小瞧它哦，它可是一级棒的保姆！

它会给孩子们洗澡，把他们洗得干干净净。约翰不喜欢洗澡，每次都要逃跑。娜娜会像箭一样冲出去，钻到约翰的两腿中间，驮着他回到澡盆边。“啊——扑通！”约翰尖叫着被娜娜扔进澡盆里，没办法，就只能乖乖地洗澡了。

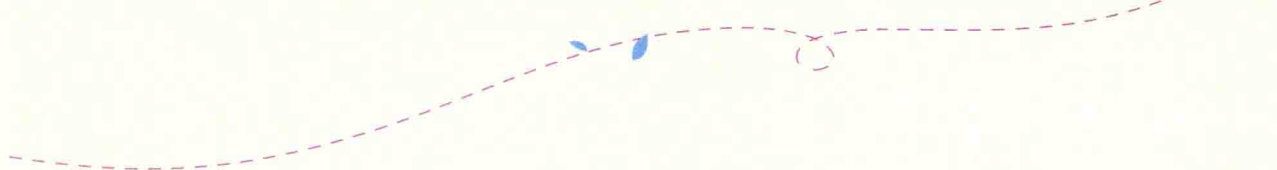
孩子们咳嗽（sòu）时，它像个医生，知道什么时候该给孩子们吃药，什么时候不用理会。

它的耳朵超级灵敏，晚上迈克尔和约翰踢被子了，它会立即起来

帮他们把被子盖好。嗯，对的。
娜娜的狗窝，就在孩子们的卧
室里。

娜娜让孩子们排队去上学，
谁要是不守规矩从队伍中出来，
它就会把他拱回去。约翰踢球





时，娜娜不会忘记他的球衣；怕下雨，娜娜总用嘴巴叼（diāo）着伞。

总之，它是一位非常称职的保姆。如果非要说它有什么不同，那就是，在等孩子们放学时，其他保姆坐在凳子上，娜娜趴在地上。因为，它是一只狗。

达林太太是个好妈妈，她能看到孩子们心里的想法。每天晚上，孩子们睡熟后，她就跪在床边，把他们心里不开心的想法收拾起来，只留下美好的部分。她看到，每个孩子的心里都有自己的梦幻岛。

约翰的梦幻岛有环礁（jiāo）湖，一大群火烈鸟从湖面上飞过。“砰砰砰！”他拿着枪朝火烈鸟射击。他在梦幻岛住的房子，是一条倒扣在沙滩上的船。

迈克尔的梦幻岛里只有一只火烈鸟，在环礁湖的上空飞来飞去。他在梦幻岛住的房子，是像印第安人那样的棚屋。

温迪在梦幻岛的房子是用叶子缝（féng）制的。她还养了一只流浪的小狼当宠物。

达林太太发现约翰和迈克尔心里总是出现“彼得”，温迪的内心

更是写满了“彼得”两个字。所以她不停地追问温迪：“彼得是不是非常了不起？”

果然，温迪说：“是的，他非常棒！”

“宝贝儿，他是谁？”达林太太问。

“哦，妈妈，他是彼得·潘。”

听到“彼得·潘”的名字，达林太太想起自己小时候的事情，记忆里，彼得·潘是和小仙子们住在一起的。现在，达林太太长大了，觉得世界上不可能有彼得·潘这个人。

于是，达林太太问：“彼得·潘现在已经长大了吧？”

温迪肯定地回答：“不！妈妈，他没有长大。就像我一样大！”

达林太太还是不相信温迪的话，去找达林先生讨论这件事。

达林先生笑着说：“一定是受娜娜影响，只有狗才会有这种糊涂的想法。不用理他们，慢慢就会忘记的。”

可没过几天，彼得·潘就吓了达林太太一大跳。

这天，达林太太在孩子们卧（wò）室的地板上发现了几片树叶。温迪看着地上的树叶说：“这肯定又是彼得干的。叶子掉地上了也不

知道打扫干净!”

“温迪，你这话是什么意思?” 达林太太听不懂温迪的话。

温迪解释(jiě shì)说：“彼得有时夜里会来房间，坐在我的床边吹笛子。可惜，我没有醒。搞不清是怎么知道的，可我就是知道!”

“别胡说，宝贝儿! 不开门谁能进来呀?” 达林太太摇摇头，因为她进来的时候门是锁着的。

温迪指指窗户：“我想，他是从窗户进来的。”

“怎么可能? 这可是三楼!”

温迪反问：“妈妈，树叶不是在窗户跟前吗?”

没错，树叶就是在离窗户很近的地板上找到的。达林太太不知道该说什么才好，问温迪：“你怎么不早点儿告诉我?”

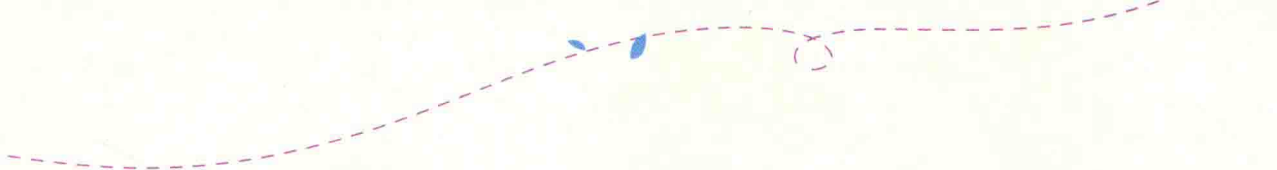
“我忘了。” 温迪轻松地说，然后就跑去吃早饭了。

达林太太想，温迪准是在说梦话。

可是，树叶在这儿摆放着，而且，达林太太从来没见过这种叶子。她敢打赌，整个英国都没有长这种叶子的树。

达林太太点燃一支蜡烛，端着蜡烛在地板上爬来爬去，想找找是





不是有彼得留下的脚印。她用火钳（qián）“咔咔”地捅捅烟囱，又“咚咚”地敲敲墙，但什么都没找到。然后，她从窗口垂下一根绳子到地面测量。哇！从地面到窗口，足足有三十英尺高呢！这么高，怎么可能爬得上来呢？

达林太太想：一定是温迪做梦了！

哦，不！不是温迪做梦，因为，在第二天夜里，达林太太就见到了彼得·潘。

那天晚上，娜娜有事出去了。达林太太给孩子们洗了澡，让他们躺在床上，给他们唱了好听的催眠曲。

孩子们听着歌，很快就甜甜地睡着了。达林太太缝着衣服也睡着了，在她做梦的时候，房间的窗户被风吹开，一个男孩子带着一团拳头大小的光，落到了地板上。

那团光在屋里飞来飞去，惊醒了达林太太。她睁开眼，看到一个可爱的小男孩，身上包着有脉络（mài luò）的叶子，向她龇（zī）了龇牙，露出一口珍珠般的小白牙。

达林太太马上想到了：他，就是彼得·潘。


达林太太尖叫了一声，正巧娜娜回来了，“汪汪”叫着冲向彼得，彼得轻快地跳出窗外。

“砰”的一声，窗户关上，彼得的影子被夹了下来。

“哎呀！”达林太太又一声尖叫。这次，她是担心彼得。从这么高的楼上跳下去，彼得准没命了。她连忙下楼跑到大街上去找，但什么都没有找到。








达林太太回到房间，娜娜
叼着彼得的影子给她看。她把
彼得的影子卷起来，小心地放
进抽屉 (tì) 里。

一个星期后的星期五，达
林先生接到二十七号住户的
邀 (yāo) 请，要带达林太太
去参加晚宴。



出门前，达林先生见娜娜叼着药勺喂迈克尔喝药，便鼓励他：“迈克尔，爸爸可厉害了，能一口气把药喝下去。你要像爸爸一样，做个男子汉！”

迈克尔看看爸爸，摇了摇头。因为药实在太苦了，迈克尔宁可不做男子汉了。

达林先生又说：“要不是我的药找不到了，我马上喝给你看。”

其实，达林先生的药没有丢，他在哄骗迈克尔吃药。但温迪却说：“爸爸，我知道你的药在哪儿！我去拿！”

达林先生看着温迪把一杯药举到跟前，像泄（xiè）气的气球，突然没了精神。

约翰兴高采烈地说：“爸爸，一口气喝掉它！”

“迈克尔先喝。”达林先生说，他可不想没病瞎喝药。

迈克尔摇摇头说：“爸爸先喝！”

温迪和约翰也催爸爸快点儿喝药。

达林先生耍赖（shuǎ lài）：“迈克尔先喝，我等着呢！”

迈克尔很生气：“爸爸是胆小鬼！”

温迪最后出主意说：“你们俩一起喝吧！”

“好吧。”达林先生同意了，说，“迈克尔，你准备好了吗？”

温迪数着一、二、三，迈克尔把药喝了，达林先生却把药藏在了

